

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 64 (1984)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1. soumettre aux Cantons et au peuple suisse le projet d'adhésion à l'ONU sous la réserve expresse de la reconnaissance et de la garantie de notre neutralité par la communauté des nations;
2. obtenir, d'abord des cinq puissances pouvant exercer un droit de veto au sein du Conseil de Sécurité, puis de l'Assemblée générale des Nations Unies, une déclaration solennelle reconnaissant et garantissant cette même neutralité, permanente et armée.

Le premier point répond à une nécessité politique fondamentale pour la Suisse de la fin du XX<sup>e</sup> siècle. Il sera pour le peuple suisse et ses gouvernements l'occasion de prendre à nouveau conscience des fondements de l'histoire et des exigences de sa politique.

Le second point exige une action diplomatique considérable, parfaitement réaliste malgré le scepticisme affiché parfois par notre diplomatie elle-même. Il y faut de l'imagination et de la patience. La procédure actuellement prévue est pour le moins hâtive et peu réfléchie.

S'il ne peut être obtenu, nous saurons à quoi nous en tenir: la preuve sera faite que les Etats qui ne veulent pas reconnaître conventionnellement la neutralité suisse, telle qu'elle s'est constituée au cours de notre histoire, ne feront aucun cas d'une, ou plusieurs, déclarations unilatérales de la Confédération.

La tâche est ardue, «considérant la malice des temps». Il n'est pas interdit de penser aux premiers mots du Pacte de 1291.

<sup>1</sup> Feuille fédérale, n° 11, vol. 1, 23 mars 1982, pp. 505–589. Le texte présenté ici est le résumé de la réplique adressée par l'auteur, le 21 avril 1983 à Berne, à S. E.

l'ambassadeur E. Brunner, présentement secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, qui défendait la thèse officielle.



---

**Der zuverlässige Partner**

**«Jetzt schreibst du das Ganze nochmals fein säuberlich neu, aber mit diesen acht Tabellen und diesen drei Grafiken, die Seiten schön numeriert und auf Orthographiefehler überprüft, und zwar alles ein bisschen dalli dalli.»**

**Ein Schreib-System IBM 6580 macht's. Lernen Sie es kennen.**



Das Schreib-System IBM 6580 macht in Ihrem Büro überhaupt alles, was Sie wollen. Und zwar auch dann, wenn Sie es für Aufgaben einsetzen, die weit über die Textverarbeitung hinausgehen.

So können Sie mit ihm nicht nur die Korre-

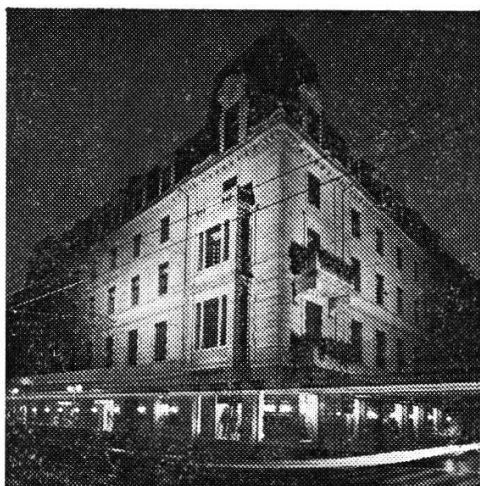
spondenz erledigen, Berichte schreiben und Offerten drucken, sondern es auch für die Dateiverarbeitung, die individuelle Datenverarbeitung, für Präsentationsgrafiken und für die Dokumentübermittlung einsetzen.

Wobei man von diesen vielen Möglichkeiten ganz nach Belieben Gebrauch machen kann: das Schreib-System IBM 6580 lässt sich nämlich nach individuellen Bedürfnissen zusammenstellen und schrittweise erweitern.

Die Erweiterung braucht übrigens nicht beim Schreib-System haltzumachen. Es kann bei Bedarf mit anderen IBM Systemen verknüpft werden, sodass Ihnen der Weg zu einem integrierten Informationssystem jederzeit offensteht.

Ein Weg, der mit dem Schreib-System IBM 6580 so einfach und günstig beginnt, wie er sich fortsetzt.

**IBM**  
Zukunft inkl.



# Die Bank

Die Bank. Sie ist universal. Das heisst: Sie hat einen Sitz an der Zürcher

Börse, sie ist in der Anlageberatung und Vermögensverwaltung tätig und betreut institutionelle Investoren, sie betreibt das Kredit- und Akkreditivgeschäft, das Syndikatsgeschäft, den Handel mit Devisen, Noten, Edelmetallen, und sie berät Kunden bei der Gründung und Verwaltung von Gesellschaften.

Lesen Sie unsere Dienstleistungsbroschüre «DIE BANK». Darstellung einer Dynamik im Bankwesen.

**BANK HOFMANN AG**  
**ZÜRICH**

Talstrasse 27,  
Telefon 01/211 57 60

Coupon einsenden an: Bank Hofmann AG, Postfach, 8022 Zürich.  
Bitte senden Sie mir Ihre Dienstleistungsbroschüre «DIE BANK».

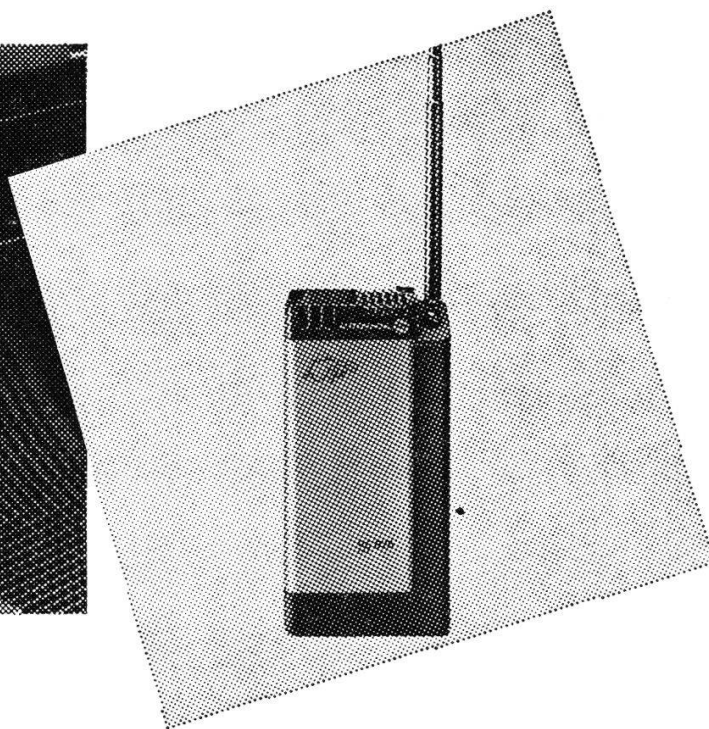
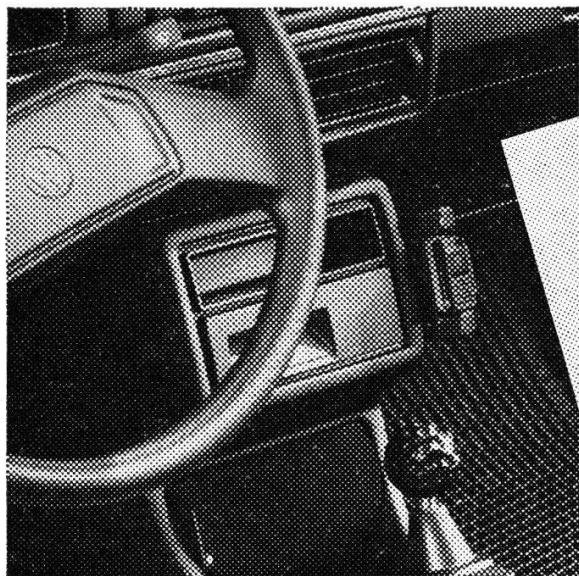
Name/Vorname

Strasse/Nr.

PLZ/Ort

«SMH»

# Überall erreichbar



## Immer am Ball

Mit dem Autorufempfänger RE 825 von Autophon kann man Sie immer und überall im Land erreichen. Dadurch sind Sie eher informiert und fällen dringende Entscheide schneller. Mit dem Empfänger und dem Antennenadapter in der Tasche sind Sie auch ausserhalb Ihres Wagens und selbst in Gebäuden empfangsbereit.

Seit über 60 Jahren befassen wir uns mit der Entwicklung, Herstellung, Installation und Wartung von Systemen und Geräten der drahtlosen und drahtgebundenen Nachrichten-

technik: Führend in der Schweiz, weltweit in über 40 Ländern geschätzt.

## Telefonieren Sie uns!

# AUTOPHON



### Autophon AG

Zürich	01 248 12 12	Olten	062 32 72 22
St. Gallen	071 25 85 11	Schwyz	043 21 36 75
Basel	061 22 55 33	Biel	032 22 11 15
Bern	031 42 66 66	Neuchâtel	038 24 53 43
Luzern	041 44 04 04	Téléphonie SA	
Lugano	091 52 58 52	Lausanne	021 26 93 93
Chur	081 22 16 14	Sion	027 22 57 57
Winterthur	052 23 11 15	Genève	022 42 43 50